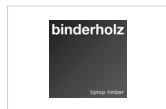
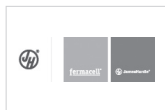


## Premium Partner



## Partner



# FORUM LEGNO EDILIZIA ITALIA

**9° Forum dell'Edilizia in Legno**  
**Centro Congressi | Hotel Parchi del Garda**  
**Lazise sul Garda (VR)**  
**Giovedì 27 febbraio 2020**

Costruzioni in legno: Dalla pratica alla pratica!  
Innovazioni | Durabilità | Ecologia | Sviluppi

BFH BIEL  
TH ROSENHEIM  
UNI AALTO HELSINKI  
TU MUNCHEN  
UNBC PRINCE GEORGE  
TU WIEN  
UNI TRENTO

## 9° Forum dell'Edilizia in Legno Centro Congressi | Hotel Parchi del Garda Lazise sul Garda (VR) Giovedì 27 febbraio 2020

Costruzioni in legno: Dalla pratica alla pratica!  
Innovazioni | Durabilità | Ecologia | Sviluppi

Il cambiamento climatico è sempre più percepito come un problema in tutti i settori della società e solleva anche questioni in architettura e nelle future soluzioni tecniche. Il forum di quest'anno affronta alcune interessanti domande dal punto di vista della costruzione in legno.

Il Forum Internazionale dell'Edilizia in Legno 2020 offre a costruttori, progettisti, ingegneri e architetti la possibilità di dar conto delle loro esperienze e realizzazioni, nonché dei loro obiettivi nel campo delle opere portanti e delle costruzioni in legno. Allo stesso tempo fornisce ad architetti, progettisti, responsabili degli enti preposti al controllo e alla supervisione delle opere edili, costruttori, artigiani, esperti e addetti alla formazione l'opportunità di ottenere e scambiare informazioni a tutto campo. L'Italia è un mercato molto importante per i materiali in legno, l'edilizia moderna in legno, l'efficienza energetica e le energie rinnovabili. La costruzione in legno riveste inoltre un ruolo di crescente rilievo nel settore dell'edilizia in Italia e occupa una posizione di vertice in Europa.

Il Forum dell'Edilizia in Legno si avvale della grande esperienza acquisita grazie all'«Holzbau-Forum» di Garmisch (Germania) organizzato annualmente dal «FORUM HOLZBAU», una piattaforma internazionale che vede coinvolte le università di Helsinki (Finlandia), di Monaco e di Rosenheim (Germania), di Biel/Berna (Svizzera), di Vienna (Austria) e di Prince George (Canada). In Italia «FORUM HOLZBAU» collabora strettamente con l'Università degli Studi di Trento. Da dicembre 2019 l'edizione internazionale del 'Forum sulle costruzioni in legno (Holzbau-Forum)' si terrà ad Innsbruck.

Con questa manifestazione si vuole promuovere il settore dell'edilizia in legno attraverso una piattaforma collaudata che ha dimostrato di essere fortemente apprezzata sia dagli addetti ai lavori sia da un pubblico più ampio.

**Convegno in lingua Italiana con il sostegno di**



### promo\_legno



Sono previsti crediti formativi professionali (CFP) per Architetti, Ingegneri, Geometri.

Patrocino



Evento con il patrocinio congiunto da CQ – Costruire in Qualità, Ance e Ordini e Collegi Professionali di Verona.

## Mercoledì 26 febbraio 2020

19.30 Cena conviviale  
*[Nel Ristorante 'Acquaviva', Hotel Parchi del Garda (VR) - è richiesta l'adesione]*

## Giovedì 27 febbraio 2020

08.30 Arrivo dei partecipanti e caffè di benvenuto  
08.50 Saluto degli organizzatori  
*Hugo Karre, FORUM HOLZBAU, Lurnfeld (AT)*

## Cambiamenti climatici che richiedono particolari attenzioni

*Moderatore: Hugo Karre, FORUM HOLZBAU, Lurnfeld (AT)*

- 09.00 I cambiamenti climatici in Italia: quadro attuale, scenari, azioni di risposta  
*Ing. Domenico Gaudio, esperto di cambiamenti climatici e già dirigente ISPRA, Roma (IT)*
- 09.30 Architecture's role in Climate Change: la Costruzione in legno come modello di sviluppo sostenibile per la progettazione di architetture resilienti  
*Prof. Guido Callegari, Politecnico di Torino - Dipartimento di Architettura e Design, Torino (IT)*
- 10.00 Vertical Forests: tecnologie e prospettive  
*Arch. Paolo Russo, Stefano Boeri Architetti, Milano (IT)*
- 10.30 Coffee break

## Proteggere l'edificio: compito fondamentale del progettista

*Moderatore: Prof. Maurizio Piazza, Università di Trento, Trento (IT)*

- 11.00 In forma per il futuro: pianificare correttamente la protezione dell'edificio per confrontarsi sempre di più con i fenomeni naturali  
*Ing. Günther Gantioler, Studio TBZ, Bolzano (IT)*
- 11.30 Come progettare il comfort estivo ed evitare il surriscaldamento negli edifici in legno  
*Arch. Samuel Buraschi, ProgettazioneBiolimatica.it, Bolzano (IT)*
- 12.00 Il nuovo Municipio di Nago Torbole, un edificio pubblico di oggi per rispondere ai cambiamenti climatici di domani  
*Ing. Stefano Moravi, EW - Engineering Works, Bolzano (IT)*
- 12.30 Dibattito
- 12.40 Pranzo negli spazi espositivi

## Riqualificazione, sopraelevazione o recupero dei sottotetti: l'uso efficiente di suolo è all'ordine del giorno

Moderatore: Prof. Andrea Bernasconi, *École d'ingénieurs Yverdon | holztragwerke.ch, Zurigo (CH)*

- 13.50** Riqualificazione dei sottotetti e sopraelevazioni: sfide, soluzioni e bonus fiscali  
*Ing. Andrea Canducci, Canducci Group, Pesaro (IT)*
- 14.20** Aumento valore e qualità attraverso le sopraelevazioni  
*Ing. Francesco Piccoli e Arch. Paolo Canzian, Bernardi D'Asolo, Asolo (IT)*
- 14.50** La trasformazione dei magazzini d'un ex cotonificio in Studentato Santa Marta per l'Università Cà Foscari di Venezia  
*Ing. Pier Paolo Casini, Sistem Costruzioni, Solignano (IT)*
- 15.20** Dibattito
- 15.30** Coffee break

## Nel centro della città, la costruzione in legno presenta ulteriori vantaggi

Moderatore: Giuseppe Mosconi, *CQ – Quality Building, Verona (IT)*

- 16.00** Edilizia urbana in legno massiccio: Londra come primo esempio  
*Ing. Roberto Mirabella, EURBAN, Londra (UK)*
- 16.30** Il nuovo mercato San Michele a Mestre – in centro città si costruisce con elementi prefabbricati  
*Ing. Stefano Canal, Studio di Ingegneria I3 +, Belluno (IT)*
- 17.00** Un ambiente naturale per le aziende e la città: l'esempio di «Progetto Manifattura – Green Innovation Factory» a Rovereto  
*Arch. Matteo Donini, Colombo Costruzioni, Lecco (IT)*  
*Ing. Roberto Modena, Rubner Holzbau, Bressanone (IT)*
- 17.30** Dibattito
- 17.40** Conclusioni e chiusura dei lavori
- 18.00** Rinfresco negli spazi espositivi

### Sponsor



## Master's Colloquium al Forum dell'Edilizia in Legno a cura di Ivan Giongo – Università Trento

In parallelo alla prima sessione del pomeriggio il 'Dipartimento di Ingegneria Civile Ambientale e Meccanica' dell'Università di Trento ha invitato studenti di varie Università Italiane, che hanno svolto tesi di laurea collegate al settore delle costruzioni in legno a presentare il proprio lavoro.

**SALA B: 13.50 – 15.20**

## Piattaforme

### FORUM HOLZBAU

Raccoglie tutte le informazioni relative al settore dell'edilizia in legno. Notizie aggiornate dal mondo dell'economia, comunicazioni dalle aziende, presentazione di nuovi prodotti e delle più recenti scoperte nel mondo scientifico e della ricerca. [www.forum-holzbau.com](http://www.forum-holzbau.com)

## FORUM HOLZBAU | Manifestazioni 2020

### FORUM LEGNO EDILIZIA ITALIA

**Forum dell'Edilizia in Legno (FLI)**  
27 febbraio 2020 | Lazise (IT)

### FORUM HOLZBAU DEUTSCHLAND

**Holzbau Kongress Berlin (DHK)**  
10/11 marzo 2020 | Berlin (DE)

### FORUM BOIS CONSTRUCTION FRANCE

**Forum Bois Construction (FBC)**  
14-16 aprile 2020 | Paris (FR)

### FORUM HOLZBAU POLSKA

**Holzbau-Forum Polska (HBP)**  
7/8 maggio 2020 | Warschau (PL)

### FORUM MADERA CONSTRUCCIÓN ESPAÑA

**Forum Madera Construcción (FMC)**  
4/5 giugno 2020 | Pamplona (ES)

### FORUM HOLZBAU INTERNATIONAL

**Internationales Holzbau-Forum (IHf)**  
2-4 dicembre 2020 | Innsbruck (AT)

Ogni convegno è accompagnato da un'area espositiva nella quale saranno presenti primarie aziende di settore. Abbiamo a disposizione su tutti eventi degli spazi per espositori.

# FORUM LEGNO EDILIZIA ITALIA

## Organizzatori

Aalto University Helsinki, Aalto (FI)  
Berner Fachhochschule, Biel/Bienne (CH)  
Hochschule Rosenheim, Rosenheim (DE)  
Technische Universität Wien, Wien (AT)  
Technische Universität München, München (DE)  
University of Northern British Columbia, Prince George (CA)  
FORUM HOLZBAU, Biel/Bienne (CH)  
FORUM HOLZBAU | Italia, timbertrend e.U., Lurnfeld (AT)

MPA Stuttgart, Stuttgart (DE)  
Ordine degli Ingegneri della Provincia di Verona, Verona (IT)  
Universität Innsbruck, Innsbruck (AT)  
Università degli Studi di Trento, Trento (IT)

## Patrocinio

Ance Verona  
Collegio dei Geometri di Verona  
Collegio dei Periti Industriali di Verona  
CQ – Costruire in Qualità, Verona (IT)  
Federlegno Arredo, Milano (IT)  
Lignum, Zürich (CH)  
Ordine degli Architetti di Verona  
Proholz Austria, Wien (AT)  
promo\_legno, Milano (IT)

## Riviste specializzate / media partner

architektur aktuell, Wien (AT)  
bioCasa, Milano (IT)  
FIRST / WIR HOLZBAUER, Zürich (CH)  
HolzBaumarktschweiz, Niederwil AG (CH)  
holzbau austria, Wien (AT)  
Holzbau - die neue quadriga, Wolnzach (DE)  
Holz-Zentralblatt, Stuttgart (DE)  
Holzkurier, Wien (AT)  
Il Legno, Milano (IT)  
materialelegno, Milano (IT)  
mikado, Augsburg (DE)  
Struttura Legno, Milano (IT)  
tec 21, Zürich (CH)  
Umriss - Zeitschrift für Baukultur, DE-Wiesbaden  
World Furniture, IT-Milano (IT)  
www.timber-online.it  
XYLON, Assago/Milano (IT)  
Zuschnitt, Wien (AT)

## Premium Partner

Binderholz, Fügen (AT)  
Egger, St. Johann (AT)  
Fermacell, Duisburg (DE)  
Hasslacher Norica Timber, Sachsenburg (AT)  
Isocell, Neumarkt a. Wallersee (AT)  
Rotho Blaas, Kurtatsch (IT)  
Steico, Feldkirchen (DE)

## Partner

hsbcad, Kaufbeuren (DE)  
Lignatur, Waldstatt (CH)  
Novatop, Kuratle&Jaeger, Leibstadt (CH)/Topwood Trading, Geislingen (DE)  
Rubner, Kiens (IT)

## Sponsor

Adolf Würth, Künzelsau (DE)  
Colorificio Feroni, Oppeano (IT)  
E.u.r.o.Tec, Hagen (DE)  
Holz Albertani, Berzo Demo (IT)  
Johann Pabst Holzindustrie, Zeltweg (AT)  
LIGNOALP - Damiani Holz & Ko SpA, Bressanone (IT)  
Linea Eco Klima, Sommacampagna (IT)  
Sto, Empoli (IT)

## Altri espositori

Bauer Holzbau, Satteldorf-Gröningen (DE)  
Concrete, Padova (IT)  
CQ – Quality Building, Verona (IT)  
Dlupal Software, Bologna (IT)  
essepi finestre & xlam, Cavedine (IT)  
Grossmann Bau, Rosenheim (DE)  
Heco Italia, Romano d'Ezzelino (IT)  
MAK building | Stora Enso, Haimburg (AT)  
Mayr-Melnhof Holz Holding, Leoben (AT)  
MH-Massivholz Austria, Vienna (AT)  
Mornico Legnami S.r.l., Mornico al Serio (IT)  
Naturalia Bau Srl., Merano (IT)  
Pfeifer Holzindustrie, Imst (AT)  
Pollmeier Massivholz, Creuzburg (DE)  
RIWEGA, Egna (IT)  
SCM, Rimini (IT)  
Schilcher Trading & Engineering | X-Fix, Rangersdorf (AT)  
SIGA, Ruswil (CH)  
Soltech, Montelabbate (IT)  
Tecnosugheri, Paderno Dugano (IT)  
Timbergy KG, Pusarnitz (AT)  
Timbertech, Trento (IT)  
Timbertrend e.U., Möllbrücke (AT)  
Università degli Studi di Trento, Trento (IT)  
VEH-Verband der Europäischen Hobelindustrie, Wien (AT)  
WAT Alufoot, Orgiano (IT)  
Wood Beton SpA, Iseo (IT)  
Wood Control, Trissino (IT)

Abbiamo ancora a disposizione degli spazi per espositori.

# 9° Forum dell'Edilizia in Legno Centro Congressi | Hotel Parchi del Garda Lazise sul Garda (VR)

**Giovedì 27 febbraio 2020**

Costruzioni in legno: Dalla pratica alla pratica!  
Innovazioni | Durabilità | Ecologia | Sviluppi

## Contatto / Iscrizione

FORUM **HOLZBAU** | Italia  
timbertrend e.U.  
Hugo Karre  
T +43 660 144 20 20  
F +43 4769 233 69  
hugo.karre@forum-holz.com  
www.forum-legno.com

## Quota d'adesione: EUR 80,-

(Compreso pranzo, rinfresco 'Networking', documentazione ecc., IVA esclusa)

## Iscrizioni

Internet: [www.forum-legno.com](http://www.forum-legno.com)  
Fax: +43 4769 233 69

## Mi iscrivo al

### 9° Forum dell'Edilizia in Legno

- Mercoledì 26 febbraio 2020 Cena conviviale EUR 40,-
- Giovedì 27 febbraio 2020 Forum Legno | Edilizia | Italia EUR 80,-

Nome e Cognome / Indirizzo

---

---

---

Indirizzo di fatturazione

---

---

Part. IVA (obbligatoria)

---

Telefono

---

Mail

---

Data/Firma

---

**Coordinate bancarie:** timbertrend e.U. - Raiffeisenbank Lurnfeld  
IBAN: AT13 3941 2002 0002 9363 Riferimento: FLI

## Date e orari

### Mercoledì 26 febbraio 2020

19.30 Cena conviviale

### Giovedì 27 febbraio 2020

- 08.30 Arrivo dei partecipanti e caffè di benvenuto
- 08.50 Saluto degli organizzatori
- 09.00 Cambiamenti climatici che richiedono particolari attenzioni
- 11.00 Proteggere l'edificio: compito fondamentale del progettista
- 13.50 Riqualificazione, sopraelevazione o recupero dei sottotetti:  
l'uso efficiente di suolo è all'ordine del giorno
- 13.50 Master's Colloquium al Forum dell'Edilizia in Legno a cura di Ivan  
Giongo - Università Trento
- 16.00 Nel centro della città, la costruzione in legno presenta  
ulteriori vantaggi

## Sede del convegno

Hotel Parchi del Garda  
37017 Pacengo di Lazise / Verona, Italia  
T +39 045 649 96 11  
info@hpdg.it  
www.hotelparchidelgarda.it  
Parcheggi riservati davanti al centro congressi

## Condizioni

Le prenotazioni al convegno dovranno essere effettuate in forma scritta e saranno considerate in ordine di arrivo. Il pagamento della tassa di partecipazione deve avvenire prima dell'inizio del convegno. In caso di una disdetta di partecipazione entro una settimana prima del convegno va pagato il 50% dell'importo. La mancata partecipazione e le disdette comunicate entro 6 giorni prima del convegno non danno diritto alla restituzione dell'importo di partecipazione. È possibile frequentare il convegno al posto del partecipante registrato in qualsiasi momento.

## Quota di partecipazione

Mercoledì 26 febbraio 2020: Cena conviviale EUR 40,-  
(Ristorante Acquaviva, Hotel Parchi del Garda, Lazise (VR))  
Giovedì 27 febbraio 2020: Convegno EUR 80,-  
(Compreso pranzo, rinfresco 'Networking', documentazione ecc., IVA esclusa)

## Iscrizione

FORUM **HOLZBAU** | Italia  
timbertrend e.U.  
Hugo Karre  
Auenweg 2  
9813 Möllbrücke, Austria  
T +43 660 144 20 20  
F +43 4769 233 69  
hugo.karre@forum-holz.com

**Termine d'iscrizione: 21.02.2020**